



# Pagina Mancante

ISO 7000





to che da noi non c'è e non potrà esserci per ragioni climatiche; per esempio: o che da noi non potrà essere costruito, se si tratti d'un ritrovato, per plausibili motivi di natura economica. In tal caso la legge normale dei logici è solitevoli scambi internazionali, che trova il suo naturale e benefico piano d'applicazione.

Ma la cosa cambia aspetto — come succede il più delle volte — il vocabolo nuovo introdotto serve ad indicare una cosa che da noi già esiste e che da quel momento, cominciando ad importare — ciò non ostante — dall'estero e a preferirne anche se la mille miglia interiori a quella che noi possediamo.

E' il solito argomento dell'idiota estrofisso che torna a galla: di questa stupida mania che il gergo ha fatto per primo con un fervido manifesto di battaglia.

La lingua italiana all'estero, sta conquistando — per opera delle grandi provvidenze operate di proposito dal Regime — continuamente terreno. E così la cultura italiana, che va diffondendosi oltre confine di pari passo coi diffondimenti dell'eco possente delle grandissime cose di cui in ogni campo è oggi capace, per volontà e per opera del Duce, la rinnova l'Italia.

Occorre però intensificare l'azione antisterofila all'interno: pur se quest'esterofilia ha sede in superfi-

cie, per un residuo riflesso di certa perorazione xenofila d'altri tempi e di epigone mentalità. Non bisogna dimenticare — e questo sia detto per quegli orecchi che che posano da padiglioni e che con aria di sufficienza vanno ancora intorno a sentenziare che in Italia non ci sono scrittori, che da noi non ci sono giornalisti e che per leggere un bel romanzo (poveri diavoli, bisogna pur comprare la scempra e l'ignoranza) bisogna ricorrere ai "grandi" stranieri... — che, anche nel campo della letteratura, oltre che in quello della politica e della scienza e dell'audacia e della forza fisica — il nostro inviolabilissimo Paese è all'ordine del giorno del Mondo a due premi Nobel — Grazia Deledda o Luigi Pirandello — nello spazio di cinque anni dicono pur qualche cosa.

Panzini ha affermato anche che nell'aggiornare una lingua, occorre sopra tutto aggiornare in modo da farsi capire. Noi, comunque, ci facciamo capire coi fatti. Ma ci dobbiamo anche far capire con una lingua che a tutti fatti corrisponda perfettamente: con una lingua, cioè, al pari dei essi italiani, italiana al cento per cento.

Perché l'integrità del linguaggio è l'indice meglio probativo della integrità e dell'autorità d'un popolo.

Bertolotti d'Auro

## Obbiettivo: collocare i disoccupati

Finalità dell'accordo Cianetti-Pirelli — La riduzione degli orari — Graduale applicazione — Il lavoro straordinario

Roma, 16. La pubblicazione dell'accordo interconfederale Cianetti-Pirelli dell'11 ottobre sulla disoccupazione, ha dato luogo ad un notevole numero di commenti nei quali non sempre è stato colto il reale significato dei provvedimenti adottati, specialmente per quanto si riferisce alla riduzione degli orari di lavoro. Si è infatti dato risalto alla determinazione presa di portare alla settimana lavorativa di 40 ore, per quella industria che mantenga normale le sue attività, ma non si è sufficientemente chiarito che tale determinazione non può essere intesa come una fattispecie, ma considerata come un fatto principale dal quale possa derivare, quale conseguenza più o meno forzata, il massorismo di disoccupazione. Al contrario, la attuazione della limitazione di orario sarà possibile solo quando essa serva a ricostituire le maestranze disoccupate nella proporzione che verrà data dalla somma delle ore rese disponibili dalla limitazione medesima.

Le due Confederazioni — la Rilevante, Agenzia "Delta" — con l'accordo, la cui elaborazione e conclusione è stata attentamente seguita dagli organi del Partito e del Governo, si sono proposte di stabilire unicamente dei mezzi concreti per lottare contro la disoccupazione: ed essendo stato questo il presupposto per la riduzione degli orari di lavoro, la limitazione di questi potrà essere consentita alla sola condizione che dia immediatamente il riempimento di una proporzionale quantità di prestatori d'opera, mentre in quei settori dove, per mancanza di disoccupazione, non vi sia disponibilità di maestranze, l'orario di lavoro in tanto potrà essere ridotto in quanto si abbia la possibilità di far affluire nelle aziende interessate mano d'opera disoccupata proveniente da altri settori. Riconferma così nei loro veri termini la finalità dell'accordo Cianetti-Pirelli, risulta evidente che, per esse, la limitazione degli orari di lavoro non può essere ancora interpretata come una prima ed impropria applicazione della settimana lavorativa di 40 ore, la cui adozione i rappresentanti dell'Italia hanno validamente sostenuto nell'ultima sessione della Conferenza internazionale del Lavoro.

E' evidente, però, che l'attuale esperimento potrà servire di riferimento nella prossima primavera per l'eventuale definitiva adozione della settimana lavorativa di 40 ore.

Intanto, in armonia a quanto l'accordo stabilisce, le Federazioni Nazionali di categoria dei lavoratori stanno esaminando, con quelle degli industriali, le modalità di applicazione dell'accordo stesso per quanto riguarda la riduzione degli orari di lavoro, ed entro il 25 corrente dovranno aver concluso le trattative per l'attuazione degli orari ridotti.

Per quanto le concerne, le Unioni Provinciali dei Lavoratori della Industria hanno già preso contatto con le corrispondenti Unioni Industriali, insieme alle quali vanno esaminando le situazioni locali onde acquisire gli elementi necessari perché, in conformità degli accordi che interverranno fra le Federazioni di categoria, si possano rapidamente realizzare, nelle singole aziende, i provvedimenti concordati per l'assorbimento della mano d'opera disoccupata.

Contemporaneamente le predette associazioni provinciali hanno in corso di esame i provvedimenti relativi alla eliminazione del lavoro straordinario ed alla sostituzione delle donne e dei fanciulli con personale maschile adulto, nei riguardi tanto degli operai quanto degli impiegati, dato che queste provvidenze debbono avere immediata attuazione.

D'altro canto, tutti gli organismi aderenti alla Confederazione dei Lavoratori dell'Industria debbono avere in questo momento la cura di vigilare perché ogni iniziativa aziendale si mantenga entro i limiti della più fedele aderenza alle finalità dell'accordo. La Direzione del Partito, tenendo conto della grande portata politica dell'accordo stesso, ha dato alle Segreterie Federali precise disposizioni che serviranno a creare l'ambiente di indispensabile comprensione fascista dell'accordo che, con l'azione di vigilanza e di controllo sulla sua esatta

attuazione che anche ad esse è demandata, garantiscono il raggiungimento di quegli obbiettivi che le Confederazioni si sono prefisse.

### L'applicazione dell'accordo nell'industria edilizia

Roma, 16. La Federazione Lavoratori Industria Edilizia, in armonia a quanto disposto dalla convenzione avente per scopo una migliore e più equa distribuzione delle possibilità di lavoro tra le masse operarie, preoccupata di addivenire ad una pronta applicazione della convenzione stessa per quanto concerne le categorie da essa rappresentate, ha convenuto, con la competente Federazione degli Industriali del cemento, calce e gesso e dei manufatti in cemento, un accordo che concerne le maestranze dipendenti dalle Ditte Industriali dalla stessa rappresentate.

L'art. 1 precisa che la settimana lavorativa di 40 ore dovrà essere effettuata in tutte le industrie del cemento, della calce, del gesso e dei manufatti in cemento salvo le seguenti eccezioni:

1) Industria del cemento e della calce: a) lavoratori addetti alla cura del materiale; b) lavoratori specializzati addetti a quegli operai specializzati che sono addetti alla cura del kiln, quali cioè che sorvegliano il buon andamento della cottura e ne assicurano il buon esito; c) lavoratori specializzati addetti alla manutenzione di questa eccezionale ciminazione; anche questa eccezione interpretata in senso ristrettissimo, vale a dire che non tutti i mignoli che entrano in essa, ma solamente quelli specializzati che potessero comunemente definirsi come capi mignoli; c) lavoratori addetti ai trasporti aerei; debbono intendersi coloro che sono addetti alle gru e agli elevatori.

2) Industria del gesso: a) quarzo: questa clausola va interpretata nel senso che se per la riduzione dell'orario il fornaciaio che dovrà essere assunto per completare il lavoro della squadra non potrà lavorare come tale, per ragioni di indole tecnica, tutti i giorni della settimana, ma dovrà essere adibito in alcuni giorni a lavori di manovalanza, potrà essere retribuito, mediante accordo tra le associazioni locali, con un salario intermedio tra quello previsto per il manovale e quello per il fornaciaio, sempre qualora la paga dallo stesso percipita come manovale sia inferiore a quella del fornaciaio. Potrà essere eventualmente stabilito che durante le prestazioni come manovale percepisca il salario relativo a tali mansioni, e durante le prestazioni come fornaciaio il salario proprio del fornaciaio.

3) Industria dei manufatti in cemento e del broccamento: le eccezioni previste non hanno bisogno di particolari illustrazioni.

### Gli operai occupati nei lavori di bonifica

Roma, 16. Il Sottosegretario per la bonifica integrale ha trasmesso a S. E. il Capo del Governo i seguenti dati: Nei lavori di bonifica di competenza statale eseguiti in amministrazione diretta o mediante concessione erano impiegati al 1. novembre 30.342 operai. Il maggiore impiego di mano d'opera si è avuto nel Lazio con 22.234, nell'Etruria con 11.521, nella Calabria con 9.234, nelle Puglie con 6.251, nel Veneto con 5.941, nella Sardegna con 4.843, nella Toscana con 4.477.

### La "Dante", in Turchia

Istanbul, 16. La "Dante Alighieri" ha organizzato una serie di importanti conferenze culturali che saranno tenute alla "Casa d'Italia". Il Comitato della "Dante Alighieri" si propone anche di invitare spiccate personalità del mondo letterario e artistico italiano a tenere delle conferenze fuori programma e qualche concerto di eccezione. L'iniziativa è stata accolta con vivo interesse negli ambienti culturali italiani.

## IN BREVE

### ESTERO

L'aviatore sir Charles Kings Ford Smith progetta un volo attraverso il continente e l'Atlantico possibilmente senza scalo dalle coste del Pacifico all'Europa.

Un italiano, il dott. R. Cilento, specialista delle malattie tropicali, è stato nominato direttore generale del servizio sanitario nello Stato del Queensland in Australia.

La più ricca collezione di libri italiani nel Massachusetts si trova a Boston in una biblioteca ove si contano oltre 2500 volumi in lingua nostra, per la munificenza di una americana che ha donato per l'acquisto 25 mila dollari.

Nel cantone di S. Gallo in Svizzera, a Niederuzwil, i soci della Società italiana di M. S., che prospera da trenta anni, si sono iscritti al Fascio di cui la Società è diventata sezione assistenziale.

Duecento senatori messicani dello Stato di Morelos, in rivolta da parecchie settimane, si sono arresi alle truppe governative avendo esaurito le munizioni.

La giovane Gloria Vanderbilt, secondo sentenza è stata assegnata alla zia signora Whitney che ne prenderà cura per 5 giorni alla settimana; sarà ospite della madre (che ne amministrerà le rendite) il sabato e la domenica.

Luigi Pirandello arrivato a Parigi si tratterà qualche giorno per assistere alla messa in scena di una sua commedia alla "Comédie Française".

Il Principe e la Principessa Erik hanno chiesto al Re di Danimarca il permesso di divorziare.

Il premio Nobel per la chimica è stato assegnato al prof. Harold Clayton Urey della università Columbia di New York.

I rivoluzionari a Barica (isola di Cuba) hanno applicato il fuoco alla residenza dell'ex sen. machadista José Remedios e l'incendio si è propagato a una ventina di case di partigiani dell'ex presidente Minko; quattordici sono andati distrutti con danni per 100 mila dollari.

Nel tifone per la seconda volta scatenatosi a Manila i morti sono stati 23.

Jaspar poiché il Re non ha approvato la lista ministeriale presentata, ha pregato il Sovrano di formare il nuovo gabinetto. Il Re ha incaricato Theunis.

Re Giorgio d'Inghilterra ha firmato fra gli altri i disegni di legge per le lotterie e le scommesse e contro le sedizioni.

Le satire di Wielizka, le più grandi della Polonia, sono state chiuse per presunta offesa all'intenzione degli operai di organizzarsi uno sciopero.

Sono infondate, così comunica l'Agenzia Telegrafica di Atene, le voci che nell'ultima conferenza dei Ministri degli Esteri dell'Intesa balcanica, ad Ankara, sarebbe discussa la questione di uno sbocco della Bulgaria sull'Egeo.

Un viaggiatore clandestino è stato scoperto a Stolpo, stazione di frontiera fra la Polonia e l'Unione Sovietica; durante il carico di una partita di caviale sovietico una delle casse si è sfasciata e in mezzo alle lattaie di caviale è comparso, raggomitolato su se stesso, un ragazzo, Aleksis Metec, proveniente da Smolensk. Il giovane non ha voluto dare spiegazioni sul suo strano modo di viaggiare.

Numerosi oggetti preziosi del valore di cinquecento milioni di dollari cinesi, provenienti dal museo del palazzo imperiale di Pechino, sono scomparsi durante il trasferimento a Scianghai dei tesori del detto palazzo al tempo dell'avanzata delle truppe giapponesi contro l'antica capitale.

Un guardiaspagnolo ha avvicinato un vettore portoghese che aveva a bordo tre rivoluzionari spagnoli. Il guardiaspagnolo ha tirato dei colpi di fucile, uccidendo il capitano del vettore.

Il Cardinale Bourne, Arcivescovo di Westminster, è sofferente per un ritorno dei sintomi della malattia che ha suscitato tanta preoccupazione nella scorsa primavera. Si dichiara tuttavia che il suo stato è oggi soddisfacente.

E' stato condannato a cinquecento marchi di multa, dal Tribunale d'onore delle province settentrionali, il fattore di una tenuta del Mecklenburg per avere colpito con una scudisciata un rotondino sordo-muto, sotto pretesto di svegliarlo.

E' morto a Londra il notaio scotchese Charles Sargeant-Jagger.

Un parto quadruplo è avvenuto in Russia a Nolkik, ove la moglie di un ferroviere ha dato alla luce due bambini e due bambine. Il loro peso varia da 2.200 a 3.600. L'istituto sovietico per la maternità e l'infanzia di Mosca ha inviato subito un medico affinché vigili sulla vitalità dei quattro bambini.

In un processo per assassinio contro certo Ralph Davis, accusato dell'uccisione di uno sceriffo a Statesville (Carolina del Nord) i giurati si sono trovati ugualmente divisi fra la condanna e l'assoluzione. Allora i giurati sono ingiunsi a deliberare per parecchie ore. Infine, rinnovata la votazione, Ralph Davis è stato riconosciuto colpevole ed è stato condannato a 30 anni di prigione.

La carestia aumenta: quotidianamente negli Stati Uniti, alcune ditte esportatrici di cereali hanno venduto a Chicago 600 mila stiaie di frumento, di qualità inferiore, proveniente dal Canada occidentale, destinato alla alimentazione del bestiame.

La pena di morte è una delle più comuni pene che vengono inflitte in Cina per il traffico dell'oppio e dei narcotici. In base alla ultima legge è punibile con la morte anche chi fa iniezioni di morfina ad altre persone per scopi non medici. Le nuove leggi dispongono la cessazione di tutte le licenze di oppio in Cina, tra sei anni.

### INTERNO

Vincitore del primo premio (automobile) della Lotteria bersaglio, resta indetta per l'adunata delle hamme crenate a Milano e risultato il n. 11893; d. secondo (radio) il n. 16290.

Il Ministro De Francisci ha presenziato a Pavia alla celebrazione del quattordicesimo anniversario della codificazione giustiziana ed ha assistito allo scoprimento di un busto a Pietro Bonfante che insegnò per tre lustri diritto romano nell'Ateneo pavese.

I calciatori azzurri reduci dall'incontro di Londra, sono giunti ieri mattina a Torino, accolti da una vastissima folla di sportivi che ha loro tributato una calorosa dimostrazione di simpatia.

### La situazione della Banca d'Italia

Roma, 16. La situazione della Banca d'Italia ha subito nel periodo dal 31 ottobre al 10 novembre 1934-XIII i seguenti mutamenti:

La riserva in valuta aurea è diminuita da 6.070.500.000 a 6.017.351.000. La riserva in valuta equiparate (Buoni del Tesoro e biglietti di banca di Stati esteri certificati di credito sull'estero) è discesa da 22.205.000 a 27.013.000.

Il portafoglio su piazza italiana è diminuito da 3.323.779.000 a 3 miliardi di 321.484.000.

Le anticipazioni sono diminuite da 1.771.032.000 a 1.630.688.000.

La circolazione dei biglietti è diminuita da 13.251.363.000 a 13 miliardi di 124.071.000.

I debiti a vista sono diminuiti da 236.395.000 a 235.221.000.

I depositi in conto corrente sono saliti da 539.624.000 a 540.119.000.

### Pio XI trasmetterà al cattolici dell'Australia la benedizione per radio

Roma, 16. Il Papa il giorno 8 dicembre prossimo invierà la sua apostolica benedizione ai cattolici della Australia a mezzo della stazione radiofonica della Città del Vaticano. Il Pontefice pronuncerà alla radio anche una allocuzione in occasione della chiusura del Congresso nazionale eucaristico australiano.

### Il turismo polacco in Italia

Varsavia, 16. Il Bollettino della Camera di Commercio Italo-polacca, rileva come l'affluenza dei turisti polacchi in Italia si mantiene abbastanza rilevante nonostante la crisi economica che rallenta logicamente il turismo internazionale. Nello scorso settembre giunsero in Italia numerose comitive di polacchi, che partiti da Katowice visitarono le grandi città italiane e quindi da Venezia e Trieste proseguirono per mare su vapori italiani per la Grecia e la Turchia sino a Costanza in Romania. Da Costanza rientrarono in patria per la ferrovia Bucarest-Leopoli.

La stampa polacca sottolinea la frequenza con cui i polacchi visitano l'Italia esprime la speranza che anche il turismo italiano in Polonia subisca un aumento per rendere più intimi i vincoli, che uniscono i due Paesi attraverso una migliore conoscenza reciproca.

### Costruzioni aeree in America

Un grande idrovolante da bombardamento

Roma, 16 (per telefono). Un nuovo grande idrovolante da bombardamento, fatto recentemente un volo di prova all'Aeroporto di Anacostia, presso Washington, Esso porta la designazione di "X P. 2" ed è costato 123 mila dollari. Presenta, a quanto si dice, eccellenti qualità, è dotato di mitragliatrici e trasporta due tonnellate di carico di bomba. Esso sarebbe in condizione di ammarare anche su mare, agitato e di decollare senza difficoltà. La sua velocità normale sarebbe di 240 chilometri all'ora. Il Ministro della Marina degli Stati Uniti Swanson ha dichiarato che le prove di volo sono riuscite perfettamente. Si ritiene che questo tipo sia destinato a formare una squadriglia che avrà l'incarico di restituire la visita alla seconda squadriglia aerea atlantica, comandata dal Maresciallo Balbo.

### In attesa delle risposte del Giappone sono sospese le discussioni navali

Londra, 16. L'Agenzia Reuter pubblica che le discussioni navali sono state sospese oggi in seguito all'annuncio da Tokio che nessuna istruzione è stata inviata alla delegazione giapponese dal Governo.

E' probabile che la risposta ufficiale giapponese alle questioni inglesi presentate la settimana scorsa non arriverà prima di martedì o mercoledì prossimo.

La risposta americana alle questioni inglesi analoghe non sarà inviata a Washington prima che i giapponesi abbiano espresso il loro punto di vista sui suggerimenti britannici.

Le trattative navali resteranno dunque in sospeso per qualche giorno.

### Risentimento in Ungheria per le espulsioni di magiari in Jugoslavia

Budapest, 16. Il "Magyarország" e altri giornali ungheresi ricevono da Belgrado che le autorità jugoslave espellono in massa ungheresi che vivono in Jugoslavia, sia individui soli che intere famiglie. Questi provvedimenti suscitano grande indignazione in tutta la stampa ungherese.

Il "Budapesti Hírlap" e il "Nemzeti Újság" protestano nel modo più energico contro questa offesa ai costumi internazionali.

Il "Nemzeti Újság" scrive che, per giustificare in un modo qualsiasi tali misure, il giornale "Vremes" di Belgrado ha pubblicato la notizia tendenziosa che le autorità ungheresi del comitato di frontiera a Baranja, hanno espulso sudditi jugoslavi perché questi non vollero far parte della organizzazione degli ustasci. Lo stesso giornale aggiunge che il "Vremes" ha snaturato provvedimenti che le autorità ungheresi presso espresamente per controllare con severità gli emigrati croati. Il Governo ungherese adotta tali disposizioni proprio per un riguardo verso il Governo jugoslavo dopo l'attentato di Marsiglia. "Snaturando in modo evidente i fatti, scrive il giornale, il "Vremes" ha voluto evidentemente giustificare la espulsione in massa di ungheresi dalla Jugoslavia in questi ultimi tempi.

Il "Pesti Hírlap", il "Magyarország" e il "Pesti Napló" si esprimono negli stessi termini.

### La lega per le minoranze greche in Albania

Tirana, 16. L'Ufficio Stampa albanese, smentendo la nota pubblicata dal "Temps" e ritenuta di ispirazione greca, dichiara inventata di sana pianta la persecuzione contro la minoranza di lingua greca che gode di una perfetta tranquillità.

### I nuovi edifici inglesi in ossatura di acciaio

Londra, 16. Il nuovo palazzo del Consiglio provinciale di Lancashire a Preston dell'architetto Stephen Wilkinson è un'opera di massima importanza. Malgrado la forma tradizionale, per la costruzione sono stati adottati tutti i più moderni procedimenti e materiali. L'edificio ha una completa ossatura di acciaio ed è dotato dei migliori impianti tecnici immaginabili. Per la decorazione interna è stata fatta estesa applicazione di linoleum.

### Ministero delle Comunicazioni

FERROVIE DELLO STATO DIREZIONE GENERALE

Sono indette le seguenti gare a licitazione privata:

1) Per l'appalto del servizio di facchinaggio merci a P. V. e G. V. e bagagli registrati allo stazione di Corvignano del Friuli;

2) Per l'appalto del servizio di facchinaggio merci doganale a bagagli registrati nella stazione di Udine.

Coloro che aspirassero a partecipare alle predette gare, dovranno far pervenire, singolarmente per ciascun appalto, la propria domanda redatta su carta bollata da lire 3 alla Sezione Movimento della Ferrovia dello Stato di Trieste, Piazza Vittorio Veneto 2, non più tardi del 20 corr. a mezzo posta raccomandata. Per informazioni rivolgersi presso la predetta Sezione Movimento.

### Napoli in attesa di Starace

Napoli, 16 (per telefono). Domenico Napoli esprimerà al Segretario del Partito la sua devotissima al Duce. Il gerarca napoletano, contattato con le massie del lavoro, si è detto ottimamente disposto a collaborare con le massie del lavoro, a far parte del comitato di frontiera a Baranja, hanno espulso sudditi jugoslavi perché questi non vollero far parte della organizzazione degli ustasci. Lo stesso giornale aggiunge che il "Vremes" ha snaturato provvedimenti che le autorità ungheresi presso espresamente per controllare con severità gli emigrati croati. Il Governo ungherese adotta tali disposizioni proprio per un riguardo verso il Governo jugoslavo dopo l'attentato di Marsiglia. "Snaturando in modo evidente i fatti, scrive il giornale, il "Vremes" ha voluto evidentemente giustificare la espulsione in massa di ungheresi dalla Jugoslavia in questi ultimi tempi.

### La Commissione dei tre per il plebiscito della Sagra

Roma, 16 (per telefono). Come era stato annunciato alle 10 di questa mattina si è di nuovo riunito a Palazzo Chigi il Consiglio dei tre per il plebiscito della Sagra per continuare i suoi lavori. Un'altra riunione ha avuto luogo nel pomeriggio. Alla riunione di oggi hanno potuto partecipare i delegati tedeschi sig. Berger, direttore al Ministero delle Finanze, sig. Mahn, rappresentante del Ministero dell'Economia nazionale, e sig. Voigt, del Ministero germanico degli Esteri, giunti per la giornata di ieri.

### ARTICOLI INVERNALI

Evaporatori WEKARA originali. Evaporatori in biscotto per dipingere. Scaldiglie diverse specie e forme. Stufe a petrolio e Radiatori a gas di petrolio garantito inodori.

Paracalori - Cassette per legna e carbone. Palette da fuoco ecc.

### La Vitrum di M. Martini

### BANCA DEL FRIULI

ESERCIZIO SOCIETA' ANONIMA Fondata nel 1873. Capitale Statutario: L. 5.000.000 - Emesso e versato: L. 4.000.000. Riserva L. 5.000.000.

Sede e Direzione Centrale in UDINE

### Bilancio al 31 Ottobre 1934

ATTIVO			
Cassa		L.	1.437.053.75
Portafoglio	a) Prestiti cambiari b) Effetti per l'inc.	L.	43.824.183.71 1.904.882.11
			45.729.065.82
Obbligazioni delle Venezie			24.058.346.16
e Buoni del Tesoro Novennali			4.147.735.70
Redimibile e Consolidato 3 e mezzo per cento			2.874.489.15
Obbligazioni garantite dallo Stato			2.173.338.30
Azioni ed Obbligazioni diverse			361.348.-
Anticipazioni e Rapporti Attivi			28.463.993.79
Sonti Correnti di Corrispondenza			22.447.378.68
Sonti Correnti con le Filiali			14.513.163.98
Estattorie			
Beni immobili		L.	4.901.226.62
Somme accantonate		L.	1.000.000.-
			3.001.226.62
Casse forti e mobili Sede Centrale e Filiali			1.-
		L.	147.837.730.95

Titoli in deposito:

a) a Custodia	L.	20.235.397.05
b) a Garanzia di operazioni	L.	28.910.139.09
c) a Cauzione di amministraz.	L.	450.000.-
d) a Cauzione di servizio	L.	1.022.665.80
		50.618.201.94

### CAPITALE SOCIALE

Capitale interamente versato	L.	4.000.000.-
Riserva ordinaria	L.	4.000.000.-
Riserva straordinaria per Fondo Oscillazione Valori	L.	1.000.000.-
		9.000.000.-

### PASSIVO

Depos. in c/c e Risparmio	L.	63.184.204.23
Conti correnti speciali	L.	1.435.348.96
Conti correnti Bancari	L.	25.598.578.57
Conti Correnti di Corrispondenza	L.	4.251.414.06
Depositi del Personale per fondo previdenza	L.	2.242.019.-
Conti Correnti con le Filiali	L.	21.798.005.79
C. C. di rapp. con B. d'Italia, B. di Napoli, B. di Sicilia	L.	120.719.48
Estattorie	L.	13.409.562.52
Azionisti per dividendi da esigere	L.	9.890.05
Assegni dei nostri Corrispondenti	L.	34.090.05
Assegni circolari	L.	1.544.559.35
Creditore diversi	L.	4.513.040.04
		147.272.910.17

Depositi titoli:

a) a Custodia	L.	20.235.397.05
b) a Garanzia di operazioni	L.	28.910.139.09
c) a Cauzione di amministraz.	L.	450.000.-
d) a Cauzione di servizio	L.	1.022.665.80
		50.618.201.94

Riconto a favore anno venturo

Utili lordi dell'esercizio da liquidarsi a fine d'anno

	L.	152.390.10
	L.	412.439.68
		108.455.932.99







## CIVIDALE

## Principi di Piemonte

## ringraziano il Fascio Femminile

All'Ispezione del Fascio femminile della Zona di Cividale, donna Amela Leicht, è pervenuta la seguente lettera di ringraziamento:

«L'album contenente le firme di coloro che — sotto gli auspici del Fascio Femminile di Cividale — vollero offrire il loro contributo per la Maternità ed Infanzia in occasione della nascita di S.A.R. la Principessa Maria Pia, è stato molto gradito dalle LL. AA. RR. i Principi di Piemonte, che desiderano giunga al Sottosegretario tutti i loro vivi ringraziamenti per il devoto omaggio e per i gentili auguri formulati alla sua ricorrenza.

Gli Augusti Principi, da me informati che è stato anche provveduto alla distribuzione di corredi ai neonati in alcuni Comuni della nostra Italia, nella certezza di una loro partecipazione, ringraziano in modo particolare il Fascio Femminile per la benefica iniziativa.

Le LL. AA. RR., che hanno ben gradito la pergamena firmemente minata dall'armeria della R. Consulta Araldica, sig. M. Tomadini, gli inviano sentiti ringraziamenti e l'espressione del loro compiacimento per il fine lavoro.

Nel pregare la di essere interpretata presso tutti del grato animo degli Augusti Principi, Le porgo, gentile Signora, i miei distinti ossequi.

Il Primo Aiutante di Campo di S.A.R. il Principe di Piemonte: Generale di Corpo d'Armata: Gabba.

## Nel Fascio Femminile

Una simpatica cerimonia s'è svolta in questi giorni nel Fascio Femminile, presenziata dalla Segretaria, le collaboratrici e tutte le giovani fasciste, si è effettuato il cambio delle consegne tra l'Ufficio della Segretaria fascista uscente e quella subentrante.

La signora Colomba Lorenzoni, che per sua contingenza ha dovuto, a malincuore, rinunciare al mandato, è stata sostituita dall'ingegnera signora Elena Pozzi.

La Segretaria ha ringraziato vivamente la Fiduciaria uscente per l'attiva collaborazione prestata, ed ha rivolto il saluto augurale alla nuova dirigente. Indi, fra il plauso della giovinette, ha consegnato alla signora Lorenzoni l'attestato di benemerenza pervenuto dalla Federazione Provinciale leggendone la motivazione: «Per aver svolto con impareggiabile fervore, con alto senso di responsabilità e con disinteressato zelo il compito di Fiduciaria delle giovani fasciste».

Del fior, offerti dalle giovani fasciste all'amata dirigente è un vibrante alal all'indirizzo della nuova Fiduciaria, chiudono la simpatica cerimonia.

## Variazioni nei terreni

E' stato affisso all'albo pretorio l'avviso con il quale l'intendente di Finanza, in base all'art. 125 del Regolamento 24 marzo 1907, per la conservazione degli antichi catasti, invita i proprietari di terreni del Comune di Cividale del Friuli a denunciare prima del 31 dicembre 1934 tutte le variazioni sia in aumento, sia in diminuzione verificatesi nei terreni stessi.

## Onorificenze

Il cav. avv. Giuseppe Marioni, che ha ricoperto varie cariche nel campo amministrativo e culturale (vice Podestà e Commissario Prefettizio del Comune e vice presidente del Dopulavoro Provinciale) è stato insignito dell'ufficiale della Corona d'Italia. Vitti rallegramenti.

## Elargizione

Il cav. Felice Burellini, in occasione della Fiera di S. Martino, ha elargito lire 50 all'O. N. Balilla. Il Comitato ringrazia.

## Cinema dell'Opera Balilla

Il Comitato comunale dell'O. N. Balilla ha disposto perché nel giorno 20 e 21 corr. siano proiettati alcuni film istruttivi ed educativi per gli organizzati e precisamente: Campo Dux a Forni Avoltri; La Crociera del Decennale; La Spedizione all'Everest.

Chiuderanno lo spettacolo delle comiche con «topolino».

## Balli

Domani, domenica, ricorrendo le sagre annuali, si svolgeranno feste da ballo a Torreano, Buttrio, S. Giovanni al Natissone, Osego, e a Cividale in via Gorizia. Suoneranno le orchestre del S.N.O.F.

## REMANZACCO

Opere assistenziali. Al locale Comitato E. O. A. sono pervenute le seguenti offerte: cav. Agostino Angeli lire 20; famiglia Musoni 10; dott. Minin 10; spettatore di zona 5; Del Fiorentino dott. Ferruccio 5; Remigio Pontoni 5; Gio. Battista Braidotti, marchese 8. Alpi 5.

Seguono altre minori offerte per un importo complessivo di oltre 100 lire.

Il Comitato ringrazia gli oblatori.

## Bicicletta sparita e poi... ritrovata

Sera fa, Luigi Orsetti di Pietro, da Selvis, lasciava momentaneamente incustodita la propria bicicletta, fuori del bar alla Stazione. Ne approfittò ignoto ladro per partire con essa indisturbato. Al mattino seguente però la bicicletta veniva ritrovata, appena donata in un vicolo, nei pressi della stazione. Il mariuolo, questa volta, si è limitato ad asportare il fanalino elettrico.

## Basiliano-Aurora

Domani 18 corrente, sul campo sportivo «Michele Bianchi», alle ore 14.30 s'incontreranno i bianco-neri del Basiliano e l'au-

## CERVIGNANO

## Incontri sportivi

Il Comando del Fascio Giovanile di Combattimento comunica che domenica 18 c. m. si svolgeranno le seguenti gare sportive:

Pallacanestro: in Cervignano sul campo di gioco dell'edificio scolastico di via Roma — ore 15: squadra «B» del F.G.C. Cervignano contro la squadra ospite gradiscana. I componenti la squadra «A» del F.G.C. di Cervignano si recheranno invece a Staranzano ove si incontreranno nel pomeriggio con quella squadra di pallacanestro.

La squadra di calcio di questo F.G.C. si recherà nel pomeriggio ad Aiello, ove si incontrerà su quel campo sportivo in una partita delle semifinali valevole per la Coppa della Vittoria indetta dal F.G.C. di Aiello, con la squadra del Ruda.

## S. GIOVANNI AL NATISSONE

## Echi della festa dei combattenti

Nel 16.º anniversario della Vittoria gli ex combattenti del vecchio Comune di S. Giovanni si sono adunati in numero di oltre duecento nel rancio sociale, al quale sono intervenute tutte le autorità locali, e che si svolse fra il più grande entusiasmo.

Il Comitato promotore rivolge i più vivi ringraziamenti ai signori: dr. Brandis, eredi Molinari, nob. Vanni degli Onesti, duca Camarino di Quadri, co. di Trento, co. de Pupi ed agli altri tutti che vollero concorrere nelle spese per i reduci meno abbienti, fornendo tre ettolitri di vino.

L'adunata ha dimostrato inoltre l'unanime consenso per l'unificazione delle Sezioni ex combattenti del Comune in una unica Sezione con sede nel Capoluogo, che sarà inaugurata fra breve.

## PONTREBA

## Nell'Opera Balilla

Nominata. — La Presidenza Provinciale dell'Opera Naz. Balilla, accogliendo la proposta del presidente del locale Comitato Comunale, ha nominato il camerata E. Bortolotti, Segretario Comunale, membro del locale Comitato Balilla in sostituzione del camerata Marino Gortan trasferito altrove.

Patronato Scolastico. — La Presidenza dell'O. N. B. ha indetto per domani 18 corrente una riunione della apposita commissione incaricata all'esame delle domande di sussidio scolastico per il corrente anno.

Tesseramento. — Le operazioni di tesseramento per l'anno tredicesimo procedono alacremente e risultano a tutt'oggi ormai tassativamente 180 per cento dei giovani. Gli insignenti sig. Giacomo Fiori, Salvatore Mirmina, Margherita Bortolazzi, Maria Raineri e Girolamo Sacchetti hanno già ottenuto il tesseramento totalitario dei propri alunni.

La Presidenza dell'O. N. B. nel segnalare questi benemeriti, fa sicuro affidamento sulla attività di tutti i preposti per raggiungere il tesseramento totalitario di tutta la gioventù pontebana all'O. N. B.

## MERETTO DI TOMBA

## Agli artigiani

Gli artigiani di questo Comune sono stati invitati dalla Segreteria Provinciale dell'Artigianato di Udine a partecipare all'annuale assemblea generale che è stata convocata per domani 18 c. m. alle ore 14 presso la Casa del Balilla del seguente Ordine del giorno: Comunicazioni del Segretario Provinciale; Esame della situazione artigiana locale; Varie.

Con l'occasione sarà consegnato al camerata Augusto Pignolo, fiduciario degli Artigiani di questo Comune, il diploma federale con medaglia d'oro assegnatogli dal presidente della Federazione Artigiani.

L'assemblea sarà presieduta dal Segretario Provinciale.

## FLAMBRO

## La fiera di S. Felice

Lunedì 19 corrente, ricorre la tradizionale fiera di S. Felice, nota in Friuli sotto il nome di «mercato di Flambro» con mercato di animali e merci varie.

Alle 11.30 sarà effettuato l'usuale sorteggio di premi in denaro per tutti i bovini portati sul mercato prima delle 9.30.

Nel pomeriggio si svolgerà una festa da ballo con l'orchestra Moretti di Castions di Strada e saranno rappresentazioni di circo di varietà, heraugli ed altri divertimenti.

Alla sera vi sarà un trattenimento nel teatro locale, e cura della Filodrammatica del paese.

Domani domenica i festeggiamenti avranno inizio con la Pesca di beneficenza e l'albero della cuccagna.

## TRICESIMO

## Festa danzate

Domani 18 corr. alle ore 21 si svolgerà nella sala del Teatro la cerimonia della premiazione agli alunni della Scuola di disegno professionale di Tricesimo.

## La premiazione degli alunni della Scuola professionale

Domani 18 corr. alle ore 11 si svolgerà nella sala del Teatro la cerimonia della premiazione agli alunni della Scuola di disegno professionale di Tricesimo.

## La nota storica

## FORZATE

## Famiglia nobile di Cividale

che però attingeva la sua origine a Padova, che ancora nel Duecento ebbe un ruolo di notevole importanza per i feudi udinesi.

Così l'anno 1889 (3 aprile) Bernardo Nelli, vescovo di Vicenza (dal 1871 alla morte, dicembre 1886) concesse a Giovanni Forzate di Padova il feudo delle decime di Angarano e di Cortigiano.

A sua volta Aldeguido Callaneo, egualmente vescovo di Vicenza, (dal 1865 alla morte, ottobre 1874) investì nel 1800 (19 marzo) Mario Forzate del feudo delle decime di Bassano e di Angarano.

La famiglia però doveva godere di molta considerazione anche fuori di Padova.

Elisa Forzate fu data in sposa, nella seconda metà del Trecento, a Riccardo di Valpasone dello storico ceppo dei Cuccagna.

Probabilmente a questo fatto bisogna, ascrivere l'accoglienza con ogni segno d'onore, che ricevette Francesco Nappo, da Carrara, quando egli dovette essere fuggito dalla prigione di Asini nel Monferrato, passando per il Friuli venne ospitato nel castello di Valpasone; da ultimo si portò a compiere l'impresa e il 19 giugno del 1899 poté entrare trionfante a Padova.

Al principio del Quattrocento i Forzate posero stanza a Cividale; così risulta che nel 1410 essi possedevano la loro abitazione in Borgo San Pietro.

Anche nella nuova sede essi acquistarono una posizione preminente ed Antonio Forzate, insieme a Zenone de Portis, fu Provveditore del Consiglio Nobile di Cividale nella seconda metà del 1481; rispettivamente con Bernardo Papis nella seconda metà del 1485, mentre compare Egidio Antonio Forzate nel 1481 insieme a Jacopo Forzate nell'epoca del Provveditorato di questi si ricorda una Definizione (9 dicembre 1481) concernente alcuni beni del tempo dopo la ritirata degli Ungheresi.

Eguale all'inizio del Quattrocento i Forzate ricevettero un pegno notevole, vale a dire Lattina, dalle mani dei conti di Gorizia.

Ma la Sorellissima, durante le ostilità del 1419 riuscì ad impadronirsi di quella rocca, e mostrò in maniera palese che non era disposta a lasciarla ad altri.

Angelo de Benvenuti

## PALMANOVA

## Beneficenza

Hanno versato alla Congregazione di Carità di Palmanova: Per onorare la memoria della sig. Francesca ved. Peronessi: Zaina Maria ved. Tempio lire 5; sig. Peronessi Giacomo lire 15; sig. Peronessi Carlo Zanolini: sig. Vittorio Nardo lire 5; rag. Luigi Facini 10; famiglia Grasselli di Udine 10; in memoria di Caterina Salinbeni ved. Marin: Rosalia Galli ved. Marini lire 20; dottor Tullio Zandonà 20; in memoria di Cesare Mucelli: fratelli Zanolini fu Carlo lire 5; Cesare De Lorenzi 5; Tiziano Feruglio 2; Attilio Hausman 2; Maria Tassarolo 5; signa Maestra Elisa Geremia 70; sig. Valdemarin Eugenio 20; opere impresa Marchiori 1,60.

## In Pretura

Pretore dott. Ghisi. — P. M. avv. Marcotti. — Cancelliere Damiani.

Una donna inquisita. — Matilde Malasani fu Domenico di Castions di Strada, imputata di oltraggio al Podestà e di oltraggio con violenza alla guardia municipale di Castions, è condannata a 8 mesi di reclusione e al pagamento delle spese processuali, con il condono e la non iscrizione.

Per una gallina. — Luigi Filippini di Feletis imputato di tentato furto di una gallina a danno di Enrico Bolzon di Feletis, è condannato a 15 giorni di reclusione e lire 500 di multa e spese processuali. Pena condonata e non iscrizione.

Ruba una bicicletta. — Tava- sari Ermanno di Giuseppe di Udine, imputato del furto di una bicicletta in danno di Riccardo Savorgna, in contumacia è condannato a mesi tre di reclusione, 500 lire di multa e spese processuali. Beneficio del condono.

## BAGNARIA ARSA

## Agricoltori premiati

Teniamo a far sapere a tutti i nostri agricoltori del Comune, come in occasione del secondo mercato equino svoltosi a Palmanova durante la fiera annuale di San Martino, sono stati assegnati dei premi ai seguenti allevatori del nostro Comune, i cui soggetti raccolsero la particolare considerazione delle giurie. Le premiazioni saranno effettuate in Palmanova lunedì 26 corrente mese alle ore 10.30: Giuseppe Cervesato di Castions di Mure: lire 25 per pulcino leggero da un anno a 18 mesi; Burini Cesare da Privano, lire 50; Milocco Rinaldo da Privano, lire 50; Franco Domenico da Bagnaria Arsa; Milocco Valentino da Privano; menzione onorevole per pulcini da 18 mesi a tre anni e mezzo, tipo pesante; Montuosi dott. Sebastiano da Castions di Mure, menzione onorevole per stalloni; Cesare Pellizzari da Castions di Mure, Milocco Rinaldo da Privano, Burini Cesare da Privano; tutti e quattro menzione onorevole — per cavalle da lavoro e da riproduzione, tipo pesante.

## VISITATE VIVI FATTORI

Planis - Tel. 9.81 - Tutte le piante - A PORDENONE

## La nota storica

## FORZATE

## Famiglia nobile di Cividale

che però attingeva la sua origine a Padova, che ancora nel Duecento ebbe un ruolo di notevole importanza per i feudi udinesi.

Così l'anno 1889 (3 aprile) Bernardo Nelli, vescovo di Vicenza (dal 1871 alla morte, dicembre 1886) concesse a Giovanni Forzate di Padova il feudo delle decime di Angarano e di Cortigiano.

A sua volta Aldeguido Callaneo, egualmente vescovo di Vicenza, (dal 1865 alla morte, ottobre 1874) investì nel 1800 (19 marzo) Mario Forzate del feudo delle decime di Bassano e di Angarano.

La famiglia però doveva godere di molta considerazione anche fuori di Padova.

Elisa Forzate fu data in sposa, nella seconda metà del Trecento, a Riccardo di Valpasone dello storico ceppo dei Cuccagna.

Probabilmente a questo fatto bisogna, ascrivere l'accoglienza con ogni segno d'onore, che ricevette Francesco Nappo, da Carrara, quando egli dovette essere fuggito dalla prigione di Asini nel Monferrato, passando per il Friuli venne ospitato nel castello di Valpasone; da ultimo si portò a compiere l'impresa e il 19 giugno del 1899 poté entrare trionfante a Padova.

Al principio del Quattrocento i Forzate posero stanza a Cividale; così risulta che nel 1410 essi possedevano la loro abitazione in Borgo San Pietro.

Anche nella nuova sede essi acquistarono una posizione preminente ed Antonio Forzate, insieme a Zenone de Portis, fu Provveditore del Consiglio Nobile di Cividale nella seconda metà del 1481; rispettivamente con Bernardo Papis nella seconda metà del 1485, mentre compare Egidio Antonio Forzate nel 1481 insieme a Jacopo Forzate nell'epoca del Provveditorato di questi si ricorda una Definizione (9 dicembre 1481) concernente alcuni beni del tempo dopo la ritirata degli Ungheresi.

Eguale all'inizio del Quattrocento i Forzate ricevettero un pegno notevole, vale a dire Lattina, dalle mani dei conti di Gorizia.

Ma la Sorellissima, durante le ostilità del 1419 riuscì ad impadronirsi di quella rocca, e mostrò in maniera palese che non era disposta a lasciarla ad altri.

Angelo de Benvenuti

## PALMANOVA

## Beneficenza

Hanno versato alla Congregazione di Carità di Palmanova: Per onorare la memoria della sig. Francesca ved. Peronessi: Zaina Maria ved. Tempio lire 5; sig. Peronessi Giacomo lire 15; sig. Peronessi Carlo Zanolini: sig. Vittorio Nardo lire 5; rag. Luigi Facini 10; famiglia Grasselli di Udine 10; in memoria di Caterina Salinbeni ved. Marin: Rosalia Galli ved. Marini lire 20; dottor Tullio Zandonà 20; in memoria di Cesare Mucelli: fratelli Zanolini fu Carlo lire 5; Cesare De Lorenzi 5; Tiziano Feruglio 2; Attilio Hausman 2; Maria Tassarolo 5; signa Maestra Elisa Geremia 70; sig. Valdemarin Eugenio 20; opere impresa Marchiori 1,60.

## In Pretura

Pretore dott. Ghisi. — P. M. avv. Marcotti. — Cancelliere Damiani.

Una donna inquisita. — Matilde Malasani fu Domenico di Castions di Strada, imputata di oltraggio al Podestà e di oltraggio con violenza alla guardia municipale di Castions, è condannata a 8 mesi di reclusione e al pagamento delle spese processuali, con il condono e la non iscrizione.

Per una gallina. — Luigi Filippini di Feletis imputato di tentato furto di una gallina a danno di Enrico Bolzon di Feletis, è condannato a 15 giorni di reclusione e lire 500 di multa e spese processuali. Pena condonata e non iscrizione.

Ruba una bicicletta. — Tava- sari Ermanno di Giuseppe di Udine, imputato del furto di una bicicletta in danno di Riccardo Savorgna, in contumacia è condannato a mesi tre di reclusione, 500 lire di multa e spese processuali. Beneficio del condono.

## BAGNARIA ARSA

## Agricoltori premiati

Teniamo a far sapere a tutti i nostri agricoltori del Comune, come in occasione del secondo mercato equino svoltosi a Palmanova durante la fiera annuale di San Martino, sono stati assegnati dei premi ai seguenti allevatori del nostro Comune, i cui soggetti raccolsero la particolare considerazione delle giurie. Le premiazioni saranno effettuate in Palmanova lunedì 26 corrente mese alle ore 10.30: Giuseppe Cervesato di Castions di Mure: lire 25 per pulcino leggero da un anno a 18 mesi; Burini Cesare da Privano, lire 50; Milocco Rinaldo da Privano, lire 50; Franco Domenico da Bagnaria Arsa; Milocco Valentino da Privano; menzione onorevole per pulcini da 18 mesi a tre anni e mezzo, tipo pesante; Montuosi dott. Sebastiano da Castions di Mure, menzione onorevole per stalloni; Cesare Pellizzari da Castions di Mure, Milocco Rinaldo da Privano, Burini Cesare da Privano; tutti e quattro menzione onorevole — per cavalle da lavoro e da riproduzione, tipo pesante.

## VISITATE VIVI FATTORI

Planis - Tel. 9.81 - Tutte le piante - A PORDENONE

## Assemblea degli artigiani

## La nota storica

## FORZATE

che però attingeva la sua origine a Padova, che ancora nel Duecento ebbe un ruolo di notevole importanza per i feudi udinesi.

Così l'anno 1889 (3 aprile) Bernardo Nelli, vescovo di Vicenza (dal 1871 alla morte, dicembre 1886) concesse a Giovanni Forzate di Padova il feudo delle decime di Angarano e di Cortigiano.

A sua volta Aldeguido Callaneo, egualmente vescovo di Vicenza, (dal 1865 alla morte, ottobre 1874) investì nel 1800 (19 marzo) Mario Forzate del feudo delle decime di Bassano e di Angarano.

La famiglia però doveva godere di molta considerazione anche fuori di Padova.

Elisa Forzate fu data in sposa, nella seconda metà del Trecento, a Riccardo di Valpasone dello storico ceppo dei Cuccagna.

Probabilmente a questo fatto bisogna, ascrivere l'accoglienza con ogni segno d'onore, che ricevette Francesco Nappo, da Carrara, quando egli dovette essere fuggito dalla prigione di Asini nel Monferrato, passando per il Friuli venne ospitato nel castello di Valpasone; da ultimo si portò a compiere l'impresa e il 19 giugno del 1899 poté entrare trionfante a Padova.

Al principio del Quattrocento i Forzate posero stanza a Cividale; così risulta che nel 1410 essi possedevano la loro abitazione in Borgo San Pietro.

Anche nella nuova sede essi acquistarono una posizione preminente ed Antonio Forzate, insieme a Zenone de Portis, fu Provveditore del Consiglio Nobile di Cividale nella seconda metà del 1481; rispettivamente con Bernardo Papis nella seconda metà del 1485, mentre compare Egidio Antonio Forzate nel 1481 insieme a Jacopo Forzate nell'epoca del Provveditorato di questi si ricorda una Definizione (9 dicembre 1481) concernente alcuni beni del tempo dopo la ritirata degli Ungheresi.

Eguale all'inizio del Quattrocento i Forzate ricevettero un pegno notevole, vale a dire Lattina, dalle mani dei conti di Gorizia.

Ma la Sorellissima, durante le ostilità del 1419 riuscì ad impadronirsi di quella rocca, e mostrò in maniera palese che non era disposta a lasciarla ad altri.

Angelo de Benvenuti

## PALMANOVA

## Beneficenza

Hanno versato alla Congregazione di Carità di Palmanova: Per onorare la memoria della sig. Francesca ved. Peronessi: Zaina Maria ved. Tempio lire 5; sig. Peronessi Giacomo lire 15; sig. Peronessi Carlo Zanolini: sig. Vittorio Nardo lire 5; rag. Luigi Facini 10; famiglia Grasselli di Udine 10; in memoria di Caterina Salinbeni ved. Marin: Rosalia Galli ved. Marini lire 20; dottor Tullio Zandonà 20; in memoria di Cesare Mucelli: fratelli Zanolini fu Carlo lire 5; Cesare De Lorenzi 5; Tiziano Feruglio 2; Attilio Hausman 2; Maria Tassarolo 5; signa Maestra Elisa Geremia 70; sig. Valdemarin Eugenio 20; opere impresa Marchiori 1,60.

## In Pretura

Pretore dott. Ghisi. — P. M. avv. Marcotti. — Cancelliere Damiani.

Una donna inquisita. — Matilde Malasani fu Domenico di Castions di Strada, imputata di oltraggio al Podestà e di oltraggio con violenza alla guardia municipale di Castions, è condannata a 8 mesi di reclusione e al pagamento delle spese processuali, con il condono e la non iscrizione.

Per una gallina. — Luigi Filippini di Feletis imputato di tentato furto di una gallina a danno di Enrico Bolzon di Feletis, è condannato a 15 giorni di reclusione e lire 500 di multa e spese processuali. Pena condonata e non iscrizione.

Ruba una bicicletta. — Tava- sari Ermanno di Giuseppe di Udine, imputato del furto di una bicicletta in danno di Riccardo Savorgna, in contumacia è condannato a mesi tre di reclusione, 500 lire di multa e spese processuali. Beneficio del condono.

## BAGNARIA ARSA

## Agricoltori premiati

Teniamo a far sapere a tutti i nostri agricoltori del Comune, come in occasione del secondo mercato equino svoltosi a Palmanova durante la fiera annuale di San Martino, sono stati assegnati dei premi ai seguenti allevatori del nostro Comune, i cui soggetti raccolsero la particolare considerazione delle giurie. Le premiazioni saranno effettuate in Palmanova lunedì 26 corrente mese alle ore 10.30: Giuseppe Cervesato di Castions di Mure: lire 25 per pulcino leggero da un anno a 18 mesi; Burini Cesare da Privano, lire 50; Milocco Rinaldo da Privano, lire 50; Franco Domenico da Bagnaria Arsa; Milocco Valentino da Privano; menzione onorevole per pulcini da 18 mesi a tre anni e mezzo, tipo pesante; Montuosi dott. Sebastiano da Castions di Mure, menzione onorevole per stalloni; Cesare Pellizzari da Castions di Mure, Milocco Rinaldo da Privano, Burini Cesare da Privano; tutti e quattro menzione onorevole — per cavalle da lavoro e da riproduzione, tipo pesante.

## VISITATE VIVI FATTORI

Planis - Tel. 9.81 - Tutte le piante - A PORDENONE

## La nota storica

## FORZATE

## Famiglia nobile di Cividale

che però attingeva la sua origine a Padova, che ancora nel Duecento ebbe un ruolo di notevole importanza per i feudi udinesi.

Così l'anno 1889 (3 aprile) Bernardo Nelli, vescovo di Vicenza (dal 1871 alla morte, dicembre 1886) concesse a Giovanni Forzate di Padova il feudo delle decime di Angarano e di Cortigiano.

A sua volta Aldeguido Callaneo, egualmente vescovo di Vicenza, (dal 1865 alla morte, ottobre 1874) investì nel 1800 (19 marzo) Mario Forzate del feudo delle decime di Bassano e di Angarano.

La famiglia però doveva godere di molta considerazione anche fuori di Padova.

Elisa Forzate fu data in sposa, nella seconda metà del Trecento, a Riccardo di Valpasone dello storico ceppo dei Cuccagna.

Probabilmente a questo fatto bisogna, ascrivere l'accoglienza con ogni segno d'onore, che ricevette Francesco Nappo, da Carrara, quando egli dovette essere fuggito dalla prigione di Asini nel Monferrato, passando per il Friuli venne ospitato nel castello di Valpasone; da ultimo si portò a compiere l'impresa e il 19 giugno del 1899 poté entrare trionfante a Padova.

Al principio del Quattrocento i Forzate posero stanza a Cividale; così risulta che nel 1410 essi possedevano la loro abitazione in Borgo San Pietro.

Anche nella nuova sede essi acquistarono una posizione preminente ed Antonio Forzate, insieme a Zenone de Portis, fu Provveditore del Consiglio Nobile di Cividale nella seconda metà del 1481; rispettivamente con Bernardo Papis nella seconda metà del 1485, mentre compare Egidio Antonio Forzate nel 1481 insieme a Jacopo Forzate nell'epoca del Provveditorato di questi si ricorda una Definizione (9 dicembre 1481) concernente alcuni beni del tempo dopo la ritirata degli Ungheresi.

Eguale all'inizio del Quattrocento i Forzate ricevettero un pegno notevole, vale a dire Lattina, dalle mani dei conti di Gorizia.



# LA VITA CITTADINA

## Il Cancelliere Schuschnigg di passaggio per Udine

Proveniente da Tarvisio, è transitato ieri mattina per la nostra stazione, il Cancelliere Federale austriaco, dott. Schuschnigg, che viaggia in vettura salone delle ferrovie austriache. Lo accompagna il Ministro degli Affari Esteri barone Bergr Waidenegg, il Ministro plenipotenziario ed inviato speciale, Hottelstein, il Consigliere di sezione dott. Fruhling, ed il segretario Androsowski. Nello stesso treno viaggiavano, in altra vettura, quattordici giornalisti austriaci, guidati dal capo del servizio stampa del Ministero degli Esteri, dott. Schmidt.

## Nella Milizia Corsi d'istruzione per ufficiali in congedo

Il comando della 63.ª Legione d'Armata rende noto che gli ufficiali della Milizia i quali essendo ufficiali in congedo dell'Esercito, entrano nei limiti d'anzianità e di età, stabiliti dalla circolare 828 G. M. del corrente anno, hanno l'obbligo di frequentare i corsi d'istruzione. Essi riceveranno le comunicazioni relative dal competente Distretto Militare. I rimanenti ufficiali della Milizia sono invitati a frequentare i corsi, allo scopo di sviluppare la loro cultura militare. Coloro che rivestono il grado di ufficiali dell'Esercito dovranno iscriversi presso il Gruppo dell'Unione Ufficiali in congedo di Udine dandone contemporaneamente partecipazione al comando non oltre il giorno 20 del corrente mese, mentre gli altri dovranno inviare la adesione entro il giorno suddetto, al comando di Legione.

## Ordini di servizio

Domani alle ore 9 si presenteranno alla sede del Comando, via Aquileia n. 65, gli ufficiali delle batterie residenti in Udine, nonché la 121.ª batteria artiglieria. Pure domani per la visita di controllo e d'istruzione, le Compagnie delle classi pre-militari 1914, 15 e 16.

## Fascio Femminile Corso d'arte applicata

Come è già stato annunciato, il Fascio Femminile si è fatto promotore di un corso di arte applicata per la lavorazione del cuoio, del ramo e lavori a sbalzo. Le lezioni saranno tenute nei giorni di martedì e sabato dalle ore 14 alle 17, in via Manzoni 5, dalla signora Letty Stefanutti.

## Un tè di beneficenza per la chiusura della Mostra della seta

Per iniziativa del Fascio Femminile e in coincidenza con la chiusura della Mostra della seta è indetto per domani nel salone dello Caccia. La festa - intonata appunto all'ottimismo di propaganda per l'italianesimo prodotto - avrà inizio alle ore 11 ed i partecipanti (i biglietti di accesso alla sala sono ceduti verso obolazione di lire 5) potranno concorrere ad una simpatica gara con la presentazione di frasi sulla seta pura. Il primo premio vincerà un taglio di vestito per signora, un fazzoletto da collo; il secondo un taglio-seta per signora; il terzo un taglio-seta per signora; il quarto un taglio per signorina; il quinto un fazzoletto da collo.

## Una denuncia per infrazione ai patti di lavoro

L'Unione Provinciale dei Sindacati del Commercio ha denunciato all'autorità giudiziaria, Giovanni De Mincis proprietario del caffè dell'Albergo "Alla Posta", per infrazione ai patti di lavoro. E precisamente per mancata corresponsione ai propri dipendenti del riposo settimanale e per averli inoltre sottoposti ad un numero esuberante di ore lavorative.

## Augusto ringraziamento

In occasione dell'evento che ha allietato la Casa dei Principi di Piemonte, la piccola Anna Maria, figlia dell'ing. Giuseppe Valle aveva loro inviato un pensiero augurale. Alla bimba è pervenuto, a firma del generale primo Aiutante di Campo del Principe di Piemonte, il seguente riscontro: «Le LL. AA. RR. il Principe e la Principessa di Piemonte, grazie per il gentile pensiero che hanno molto gradito, ringraziando».

## La Mostra provinciale d'arte

L'Unione Provinciale Sindacati Fascisti Professionisti e Artisti comunica che, presti gli accordi con il Sindacato Regionale Belle Arti e a mezzo della Sezione provinciale del Sindacato Belle Arti, sarà allestita a Udine, la II. Mostra d'Arte, la quale continuerà la sinipatica tradizione delle Biennali precedenti.

La Mostra accoglierà opere di pittura, di scultura e bianconero di artisti nativi o residenti nella nostra provincia. Una speciale sezione comprenderà l'architettura: vi saranno accettate opere di carattere moderno che rivelino nobiltà di concezione e di esecuzione. A questa sezione potranno partecipare soltanto gli iscritti ai Sindacati Belle Arti, Architetti e Ingegneri.

La Mostra, che per gentile concessione del Podestà avrà luogo

## Benefici destinazione

Gli amici del dott. Italo Grasso Biondi, nell'occasione del lutto che ha colpito con la morte del padre, hanno destinato a beneficio scopo le seguenti offerte:

Co. Arbeno d'Altimila, L. 25 - on. dott. Antonio Voipe, 25 - dott. Mario Asquini, 50 - Luigi Artico, 10 - dott. Tranquillo Baldassare, 25 - gepin. Franco Bodini, 25 - rag. Maurizio Budal, 10 - dott. Adelchi Carnelli, 10 - Giovanni Cavazzana, 10 - dott. Della Sava, 10 - Famiglia Felletti di Rubignacco, 30 - Famiglia Colonnello Festa, 50 - Famiglia Comelli di Togliano, 50 - Famiglia Ruzzi, 15 - Famiglia Pellegri e Gattaglia, 100 - Aldo Floriti, 5 - Bruno Milanese, 5 - rag. Omar Mazzolini, 10 - Gino Paret, 10 - dott. Ubaldo Placereani, 25 - dott. Enrico Prendi, 50 - Guido Rossi, 10 - signora Cecilia Vascini, 5 - dott. Carlo Valentini, 25 - dott. Marcello Valentini, 10 - Al. Visentini, 5 - prof. Apio Vari- scio, 50 - Zilli Amabile e consorte, 25.

## La disciplina degli spacci di carne

Risulta che in taluni comuni della Provincia gli spacci di carne sono tuttora contraddistinti in spacci di prima, seconda o terza qualità, nonostante che, con il Decreto Legge 26 settembre 1930 n. 1458, siano state abolite le disposizioni contenute nel Decreto 19 maggio 1927 n. 865 relative alla disciplina della vendita della carne, cioè relative a tali distinzioni.

Poiché le disposizioni, che disciplinano, attualmente, la vendita delle carni fresche, sono quelle contenute nel citato Decreto Legge 26 settembre alle quali le Autorità comunali devono unicamente attenersi, l'autorità prefettizia con sua circolare invita i Podestà e i commissari prefettizi a notificare, agli interessati, le necessarie disposizioni per l'esatta immediata applicazione della legge, e comunicare i nominativi dei macellai che, eventualmente, dopo 5 giorni dalla notifica, non vi abbiano provveduto, rendendosi passibili della chiusura del loro esercizio.

## Demografia agraria del Friuli

Uno studio del prof. Fortunati - Sviluppo migratorio e necessità di bonifica L'agricoltura friulana potrà sopperire ai bisogni della popolazione.

In una sua recente monografia il prof. Paolo Fortunati dell'Istituto di statistica dell'Università di Padova esamina, insieme ad altri, il problema demografico agrario del Friuli e formula interessanti previsioni sul futuro assorbimento della popolazione da parte dell'agricoltura.

## Demografia agraria del Friuli

Uno studio del prof. Fortunati - Sviluppo migratorio e necessità di bonifica L'agricoltura friulana potrà sopperire ai bisogni della popolazione.

Sin negli anni prebellici che in questi ultimi tempi, il contingente annuo dell'emigrazione friulana all'estero oscilla sui 20-30 mila operai, nella quasi totalità non qualificati e provenienti dalle famiglie agricole. Allo stato attuale l'agricoltura friulana presenterebbe, dunque, un passivo demografico di 20-30 mila individui economicamente attivi.

## Rimedi

La bonifica idraulica ed agraria può eliminare tale sbilancio? Si domanda l'autore. Il pro. Sorelli, in una sua relazione agraria, calcola che l'integrazione e la trasformazione fondiaria della Bassa Friulana importino un incremento di assorbimento di 11 mila unità lavorative circa di cui 6000 per integrazione (etari 44 mila 894) e 7000 per trasformazione (etari 21.510), così che a bonifica ultimata, la Bassa Friulana assorbirebbe 26.500 circa unità lavorative, di contro a 15.500 attuali (14.000 sull'area soggetta a integrazione; 1500 sull'area soggetta a trasformazione fondiaria). In definitiva, dunque, la trasformazione fondiaria equivarrebbe a determinare un ulteriore assorbimento di più di 0.30 unità lavorative per ettaro; l'integrazione un ulteriore assorbimento di quasi 0.10 unità lavorative.

Valutiamo, grosso modo, in 50 mila etari la superficie agraria della provincia passibile di bonifica e conveniente trasformazione fondiaria. Con ogni probabilità si tratta di un valore approssimativo, per difetto. Per questo, siamo d'avviso - afferma il Fortunati - di poter avere dei margini sufficienti per fissare in 20 mila unità lavorative (all'incirca 5000 famiglie) la capacità di ulteriore assorbimento demografico da parte di detta estensione superficiale. Non sembra ancora azzardato che l'integrazione fondiaria, nelle varie zone della provincia (irrigazione, scolo delle acque, ecc.) possa consentire un ulteriore proficuo assorbimento di 10 mila unità lavorative.

## GIUSTIZIA

### In Tribunale

Udienza 16 novembre. - Presidente dott. Orsi. - Giudici: dottor Caneva, dottor Passanisi. - P.M.: dott. Dell'Antonio. - Cancelliere: Sandrini.

### Un conto cinque

Il giorno 6 dello scorso gennaio, in un esercizio pubblico a Sottocole di Polcenigo, alcune persone del luogo evidentemente mite, dopo una vivace discussione sorta per futili motivi si sono azzuffate. Più malconco di tutti è rimasto Giacinto Bravin, il quale ha riportato una lesione alla regione orbitale, guarita in 20 giorni. Ne sono chiamati a rispondere Giulio Rovere di Giuseppe, Cesare Gottardo di Antonio, Domenico Bravin di Luigi, Antonio Bravin fu Luigi e Gino Rovere di Giuseppe che pagheranno ognuno con quattro mesi di reclusione; la pena è però estinta per infortunio. Diff. avv. Bertacchi.

### Applicato comunale assolto

Il Pretore di San Daniele aveva condannato Giovanni Vidoni di Edoardo d'anni 36 da Ragogna, colpevole di aver carpito, quale applicato comunale, varie piccole somme a diverse persone che a lui erano ricorse per il disbrigo di pratiche, ad otto mesi di reclusione, lire 600 di multa e ad un anno di interdizione dai pubblici uffici. Il Vidoni ha ricorso in appello ed il Tribunale, in riforma della sentenza, appella, ha assolto il Vidoni perché il fatto non costituisce reato e per non aver commesso il fatto.

## Applausi

Alcuni Turoff, luminoso esponente delle scene drammatiche friule, si è rifiutato di continuare una recita di «Lenin» di Mosca, perché «secco dal furore che il pubblico non lo aveva applaudito ad un certo punto del 2.º atto de «L'uomo che prende gli schiaffi» di Andrejef.

## Applausi

In tanti anni che conosce le tappe del palcoscenico, in tante recite di quel lavoro che per lui sarà diventato il casale di battaglia, non gli è mai successo un fatto simile, perché in quel preciso momento, l'applauso serafico, sempre sonoro, sincero, confortatore, ed quell'applauso aveva fatto l'abitudine, fino a creare necessità inderogabile. Quella sera invece, sta che il pubblico fosse poco portato al lavoro, sia apatia, sia incompienza o insensibilità, il povero Turoff non ha avuto il «panetto». Al momento buono aveva studiato la voce in tono profondo, aveva strisciato le parole indugiando con enfasi voluta, stava prendendo il suo atteggiamento di circostanza ma l'orecchio non è stato colpito da quel gattaiato rumore che producono le mani nell'incontrarsi a palmi aperti. Perplesso, avrà ripetuto l'operazione con più calore, e il pubblico zitto avrà marciato con disperazione le ultime battute dando forza, a il pubblico fermo, nulla. Disgustato si è ritirato nel suo camerino e si è rifiutato di continuare la recita.

Si sa che i «panetti» quel famoso panetto fatto non di farina ma di schiorità, sono, in fondo la più grande golosità per gli attori. E li cercano nel lavoro curando gli effetti con malizia, troncando volutamente i discorsi o le battute, e quando ci riescono, si soffermano con soddisfazione.

Cessare però addirittura lo spettacolo per questa soddisfazione mancata, si chiama pure Turoff è sempre da nevrastenici, e immaginiamo che nel domani questo signore avrà lasciato Mosca per trasferirsi alla svelta.

Fosse stata almeno un'attrice, tanto e tanto; ha le gambe, lei, si attacca alle risse personali, fatiche, o agli attributi del sesso, e la situazione è salva. Ma un uomo non ha niente da mostrare e nessun punto da attaccare all'infuori della propria abilità, e se quella non viene segnata vuol dire che è uno sforzo e non una bravura.

## Cronaca minima

Onorificenze. Il camerata prof. Primo Zanotti, del R. Liceo Ginnasio, fiduciario provinciale dell'Associazione Fascista della Scuola e membro del Direttorio Federale, è stato insignito della croce di cavaliere della Corona d'Italia. Affettuosa congratulazione.

Il fornace Carlo Vidoni fu Biagio, con negozio a Pradamano, è stato dichiarato in contravvenzione per aver venduto pane - che all'analisi, è risultato eccessivo di cenere e cellulosa.

Comminando lungo il binario ferroviario, presso Pontebba, il ferroviere Costantino Moli fu Giuseppe d'anni 50 ha messo il piede destro in fallo riportando la frattura del malleolo esterno. È stato accolto al nostro Ospedale guaribile in 20 giorni.

Sul lavoro ha riportato l'asportazione della seconda falange del pollice sinistro il trentatreenne Celso Tavano fu Giuseppe. Guarirà in 15 giorni.

Appiedato è rimasto il 24 giorno Marino Deotto d'anni 19, il quale aveva lasciato la bicicletta fuori di una abitazione, ai Casali Papparotti.

## TORTONESE

di TORINO  
"La Merveilleuse",  
Esprerà in UDINE  
all' HOTEL ITALIA  
nei giorni 23-24 Novembre

## Pro culle povere

Al Fascio Femminile sono pervenute le seguenti offerte pro culle povere: Attilio Marini per la nascita di Aldo, L. 5; Leone Girardis per la nascita di Rosanna, 10; Gambardella Nicola per la nascita di Angelo, la Nicola per la nascita di Attilio, 10; Evaristo Fornasiero per la nascita di Renato, 5; Adami Gino per la nascita di Pietro, 30.

## Mustafà

Il celebre chiromante Medium che deve la sua celebrità ai corrispondenti risultati ottenuti nei maggiori centri europei, in virtù dei suoi esperimenti di alto valore scientifico, controllati da esperte paracritiche della scienza.

AVVORTO  
che è a disposizione della cittadinanza udinese. Grandi ALBERGO D'ITALIA tutti i giorni aperta - festivi dalle 9-12 - 14-20. Sala N. 3 - L. piano. A richiesta recati a domicilio.

## BOLLETTINO DEMOGRAFICO

Udine 16 novembre 1934 XIII

Nati . . . 2  
Morti . . . 2  
Matrimoni . . . 2

## Naesite

Legittimi: Adami Pietro di Gino, Zamparo Edo di Ugo.

## Morti

Benedetti Luigi di Benetto di anni 48 pensionato; Cozzutti Anibale fu Natale di anni 76 sarto.

## Pubblicazioni di matrimonio

Zanutti Mario pittore con Calcaterra Teodina casalinga.

## Matrimoni

Feruglio Giuseppe capo mastro con Burba Marianna casalinga; Martinig Leopoldo agricoltore con Chibari Adelfina casalinga.

## Acquedotti fascisti. E' uscito il primo dei due volumi "Acquedotti fascisti" (Roma, via Mariano Fortuny, 20), intesi ad illustrare per ogni provincia e comune del Regno, i civici acquedotti costruiti dalla Marcia su Roma al 21 aprile 1934 - XII.

## All' Eden Oggi

Trionfale successo di

## Tarzan e la compagna

Ancora superiore al primo Tarzan, questo seguito è considerato il film meraviglioso Goldwyn Mayer, interpretato da

Johnny Weissmuller  
Maurena O'Sullivan

Inizio ore 14

## Oggi al Cecchini

SULLE SCENE  
Grande Varietà

## La squadra del buonumore

12 artisti 12  
ALLO SHERMO

## RINUNZIE

(La donna eroica)  
con grandi artisti:  
Ann Harding Clive Brook  
Tullio Carminati  
Dickie Moore  
SUCCESSE

## SPETTACOLI

Tentxi  
Puccini  
Il barbiere di Siviglia. - Capolavoro cinematografico con Riccardo Stracciari ed Enzo De Muro. Nel varietà grandioso debutto. Ore 17.

## Cinematografi Cecchini

Rinunzie. - Tratto dal romanzo (Donna eroica), con Ann Harding, Clive Brook e Tullio Carminati. - Sulle scene: "Squadra del buonumore". - Val. le rid. Ore 17.

Eden  
Tarzan e la compagna. - Il film meraviglioso Metro, più grande del primo Tarzan, con Johnny Weissmuller e Maureen O'Sullivan. Prezzi normali. Val. le rid. Ore 14.

Impero  
Dopo quella notte. Episodi della guerra austro-russa. Interpreti: Costance Bennett e Gilbert Roland. Segue fuori programma. Val. le rid. Ore 17.

## Teatro Puccini

Grande spettacolo cinematografico - lirico e Arte Varia  
II

## Barbiere di Siviglia

con  
RICCARDO STRACCIARI  
Enzo De Muro  
e Mercedes Capelli

In un "superfilm Impero"

Completata lo spettacolo un grande signorile varietà

Nonostante la grandiosità dello spettacolo i prezzi rimangono inalterati.

## BALBUZIE

748. Corso di cura 15 nov. a Udine. Dopo i brillanti risultati dei Corsi precedenti, lo specialista comm. prof. E. Vanni, già Dir. Ist. Sordomuti di Venezia, Medaglia d'Oro Benemeriti Istruzione, terrà altro Corso per la correzione seria e garantita di ogni difetto di pronuncia. Piu tardi del Municipio di Udine, di Verona, ecc. con numerosi ringraziamenti a disposizione, molti di Udine. Visita, iscrizione domen. 18 nov. all'Albergo Nazionale di Udine, dalle 9 alle 18. Consultare per bambini tardivi, deficienti e sordomuti.

## RIFLESSOSIMPATICOTERAPIA

Via Marconiana Colorina, 7  
ROMA

## Il Dott. B. VICENZINI

riceverà in Udine, Hotel d'Italia, dal 1° al 5 dicembre.  
ASMA - REUMATISMO ARTICOLARE CRONICO - SCIATICA - NEURALGIE - VERTIGINI - MALATTIE NERVOSE FUNZIONALI. Richiedere opuscolo gratis. Autoriz. Pref. Roma - N. 320.

## OROLOGI

di precisione, in tutti i tipi e formati delle migliori marche Svizzere

presso la Ditta

## Italico Ronzoni

UDINE  
Portici Via Mercatovecchio Ang. Via Mercerie

## Gioiellerie

## Oreficerie - Argenterie

## Dott. Anzil

MEDICINA INTERNA  
SPECIALISTA: MALATTIE dei BAMBINI  
presso la R. Osp. di Pinerolo  
Consultazioni dalle 13 alle 15  
VISITE A DOMICILIO

Udine - Via Foscolo, 14 - Tel. 10-72



